



## EDITORIAL

### SOMMAIRE

<i>Editorial</i>	1
<i>Activités des Directions techniques</i>	2
<i>Réunions, ateliers et séminaires</i>	3
<i>Missions</i>	3
<i>Stages académiques</i>	4
<i>Miroir</i>	5

**INSAE**  
01 BP : 323  
Cotonou, Bénin  
Tél. (229) 30 82 44  
Fax :(229)30 82 46  
E-mail :  
[insae@planben.gouv.bj](mailto:insae@planben.gouv.bj)  
Adresses utiles  
**DAF:** 30 82 48  
**DTIP:** 30 82 49  
**DSEE:** 30 78 08  
**DED:** 30 82 39  
**DSS:** 30 82 38  
**DCSFR:** 30 82 47

La Ligne Spécialisée (LS) est maintenant une réalité.

Né d'un accouchement difficile par les techniciens de Linknet et les informaticiens de l'INSAE, les travaux de connexion à la ligne Spécialisée ont abouti.

Elle nous propulse sur un chemin chaotique, une sorte de labyrinthe et peut nous soumettre à des impasses. L'Internet est aujourd'hui permanent dans notre institut, même si le débit de la bande passante n'est pas encore satisfaisant.

Nous côtoyons désormais le monde d'un transport évolué ; le monde ne s'éloigne plus de nous ; ni nous, de la réalité. Ce sont ces petits détails qui font plaisir aux utilisateurs que nous sommes.

L'INSAE a quand même éliminé le doute.

**Directeur Général**

**Maurice D. BANKOLE**

# ACTIVITES DES DIRECTIONS TECHNIQUES

## DED

La DED s'attèle à la mise en forme du rapport général d'analyse de l'Enquête sur les Migrations au Bénin en Milieu Urbain (EMBURB).

La correction de la toponymie des villages ainsi que l'appariement des données de l'Enquête Post-Censitaire suivent leur cours.

## DSS

La rédaction du projet sur la mise en place d'un observatoire de la situation de la femme au Bénin a été la principale activité de la DSS au cours du mois de septembre.

## DCSFR

L'activité principale de la DCSFR a été la diffusion des nomenclatures des activités (NAEMA) et des produits (NOPEMA) des pays membres de l'Observatoire Economique et Statistique de Pays d'Afrique Subsaharienne (AFRISTAT).

## DSEE

Dans cette direction technique, le document d'analyse intitulé «Dix (10) ans du commerce extérieur au Bénin» a été disséminé. Il permettra aux utilisateurs de connaître les différents comportements des trafics béninois depuis 10 ans.

Un groupe de travail participe à la rédaction des termes de références «de l'étude sur l'impact de l'allègement fiscal des industries du secteur productif sur l'économie : le cas du commerce extérieur.»

«l'Enquête Permanente Auprès des Entreprises» est achevée. La mise en forme du cahier n°28 – 4<sup>e</sup> trimestre de l'année 2001 est en cours. Le document sera mis sous presse en octobre.

## DTIP

Pendant 10 jours, Il y a eu suspension des ateliers de codification et de saisie pour cause d'effondrement des étagères de stockage des questionnaires.

Le travail a repris.

Dans l'atelier de codification et vérification, trois personnes ont déposé leur démission. L'équipe a été renforcée de 24 personnes afin de pouvoir répondre aux exigences de respect de la programmation.

L'installation du réseau est terminée et est mis en service depuis le 20 septembre. Hormis quelques petits problèmes inhérents à la technique, il marche bien.

## MISSIONS, REUNIONS ET SEMINAIRES

- Messieurs MOUSTAPHA, MARTIN Djibril, ADIKPE Edmond et ACCROMBESSIY Félicien ont participé à l'atelier pour l'étude et l'adoption de la méthodologie d'élaboration des indicateurs de mesure des droits de l'homme du 23 au 27 septembre 2002 à Porto-Novo.
- Messieurs BANKOLE Maurice, EKUE Crédo Pierre, MOUSTAPHA Moussiliou Djima et AGOUA Damien étaient à Lomé du 16 au 20 septembre 2002 pour la réunion des Directeurs des INS de la CEDEAO qui a eu à se pencher sur l'élaboration d'un programme d'harmonisation des comptes nationaux et des indices de prix à la consommation des pays membres de la CEDEAO.
- Monsieur BIAOU Abraham et deux cadres de la DED ont participé à l'atelier de finalisation des documents du 1<sup>er</sup> Recensement National de l'Agriculture (RNA), organisé par la DPP du MAEP du 11 au 13 septembre 2002 à Bohicon.
- Missions de sensibilisation des structures décentralisées des cadres de la DCSFR et dans le cadre de la vulgarisation de la NAEMA et de la NOPEMA.

## ANNONCES

### **NECROLOGIE**

Des événements malheureux (perte d'un ascendant direct, père ou mère) ont frappé au cours de ce mois de septembre, certains collègues de l'INSAE. Il s'agit de :

- Monsieur SANNI Kabirou chef du service des Statistiques et Etudes des Activités Tertiaires
- Monsieur CHOJNIKA Eudes cadre à la DTIP
- Monsieur HODONOU Thomas chef du service des Annuaire, des Publications et de la Gestion des Bases de données

La rédaction de INSAE ACTUALITES présente à ces collègues ; ses sincères condoléances.

### **MARIAGE**

On n'a pas eu que des événements malheureux. La preuve est que madame DEH Honorine du secrétariat administratif s'est mariée au cours du mois de septembre.

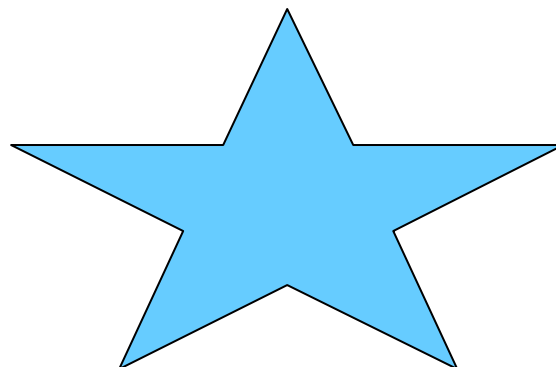
La rédaction saisit cette occasion pour lui présenter ses vives félicitations.

### **DEPART**

Monsieur SOSSOU Félix André, responsable de la publication de notre «Revue Statistique », est en FRANCE pour parfaire sa formation. Nous lui adressons nos vives félicitations et lui souhaitons un plein succès dans ses études.

# STAGES ACADEMIQUES

Nom et Prénoms	Ecole de Provenance	Direction d'Affectation	Thème de Stage
ATOHOOUN K. Habakuk	Ecole Nationale d'Economie Appliquée et de Management ENEAM (ex INE)	DSS	Etude comparative des taux d'inflation et des fonctions de consommation dans les pays de l'UEMOA de 1997 à juin 2002
.ILAYE Boni Moïse	Ecole Nationale d'Economie Appliquée et de Management ENEAM (ex INE) cotonou	DSS	Evolution de l'indice des prix à la consommation : une analyse par les nomenclatures secondaires



# MIROIR

## LE CRI DE DETRESSE

Comment comprendre que les publications de l'INSAE sont gérées par des stagiaires bénévoles et contractuels dont la situation administrative est précaire ?

Comment comprendre que les publications qui permettent de valoriser notre Institut deviennent de plus en plus la chose d'une seule personne et ne sont encouragées de personne à l'INSAE malgré les nombreux « appels à articles » ?

Le cri de détresse des rédacteurs tire à sa fin. Mais c'est triste, inquiétant et révoltant !

Allons-nous rester imperméable au « soignez-moi ! sauvez-moi ! » d'un mourant ?

Ensemble nous avons pris la décision irrévocable d'atteindre un objectif : celui de valoriser l'Institut à travers des revues et des bulletins.

Accepteriez-vous le jugement de la conscience ?

Savons-nous que cette détermination est à la base d'une action soutenue et profitable ?

La motivation est le moteur de l'action ; et pour avoir le goût de cette action, il faut savoir que l'on agit pour soi.

Réagissons ! Réagissons vite !

Vos commentaires et observations  
sur **INSAE ACTUALITES** sont les bienvenus.  
E-mail : [insae@planben.gouv.bj](mailto:insae@planben.gouv.bj) ou au Bureau 224 à l'INSAE

Directeur de publication : Maurice D. BANKOLE

Rédacteur en chef : Esther AÏSSI ADJOVI

Comité de Rédaction : Thomas HODONOU, Hortense GANLONON

Secrétariat : Hortense GANLONON